

Yumangel

Therapeutics for gastritis, gastric and duodenal ulcer

Yumangel
Suspension/Hỗn dịch uống

[COMPOSITION]/[THÀNH PHẦN]
Per 1 sachet (15mL)/Mỗi gói 15mL có chứa:
Almagate1g

[APPEARANCE]
White, viscous and aromatic suspension

[INDICATIONS]
Gastric or duodenal ulcer, gastritis, hyperacidity(heartburn, nausea, vomiting, stomachache, belching), reflux esophagitis

[SPECIFICATION] Home standard

[SHELF LIFE] 2 years

READ INSERT PAPER CAREFULLY BEFORE USE, KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CHỈ ĐỊNH, CHỐNG CHỈ ĐỊNH, LIỀU DÙNG, CÁCH DÙNG, CÁC THÔNG TIN KHÁC: XEM TRONG TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Handwritten signature: Dr. M. Paul

Vertical handwritten text: DANH MẠCH PHÂN PHỐI

15mL

Yumangel

Bản viết tắt
yuhan
CÔNG TY TNHH YUHAN
Số 1 Nguyễn Văn Trỗi, Phường 10, Quận 10, TP. HCM

Yumangel
Suspension/Hỗn dịch uống

[COMPOSITION]/[THÀNH PHẦN]
Per 1 sachet (15mL)/Mỗi gói 15mL có chứa:
Almagate1g

[INDICATIONS]
Gastric or duodenal ulcer, gastritis, hyperacidity (heartburn, nausea, vomiting, stomachache, belching), reflux esophagitis

[DOSAGE & ADMINISTRATION]
- Adults : Take 1 sachet, 4 times a day, 1-2 hours after meal before bed
- Children (6-12 years old) : Take 1/2 sachet, 4 times a day, 1-2 hours after meal before bed
- Adjust dosage according to age and symptom


[ROUTE OF ADMINISTRATION] Oral

[STORAGE]/[BẢO QUẢN]:
Below 30°C, in the tight container and protect from light. Store under 30°C, using less or use all before 24m. exp.

Vina No/SDK
Batch No/Số lô:
Mfg Date/NSX
Exp.Date/HĐ



BỘ Y TẾ
 CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT
 Lần đầu: 18/6/2014
 (2014)



yuhan
 CORPORATION

15ml x 20 sachets

Yumangel

Suspension/Hỗn dịch uống

Therapeutics for gastritis,
 gastric and duodenal ulcer

[DOSAGE & ADMINISTRATION]
 • Adults : Take 1 sachet, 4 times a day,
 1~2 hours after meal, before bed
 • Children (6~12 years old) :
 Take 1/2 sachet, 4 times a day,
 1~2 hours after meal, before bed
 • Adjust dosage according to age and
 symptom

[STORAGE] / [BẢO QUẢN]
 Below 30°C, in the tight container and
 protect from light/ Bảo quản dưới 30°C,
 trong bao bì kín và tránh ánh sáng.

**[CONTRAINDICATION, PRECAUTION,
 SIDE EFFECTS]**
 Read inside paper

Sản xuất bởi:

yuhan
 CORPORATION
 807-1, Yangcheong-ri, Dchang-eup,
 Cheongwon-gun, Chungbuk, Hàn Quốc

Active ingredient supplied by
Amirall Prodesfarma, Spain

195/86 G

DNNK :
 Visa No/SĐK :
 Batch No/Số lô :
 Mfg.Date/NSX :
 Exp.Date/HD :

195786 BSA

Tờ hướng dẫn sử dụng

YUMANGEL

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng

Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến bác sĩ, dược sĩ.

[Thành phần] Mỗi gói 15ml chứa

Hoạt chất:

Almagat 1,00g

Tá dược: Microcrystallin cellulose – natri carboxymethylcellulose, natri carboxymethyl cellulose, dung dịch D-sorbitol, sucrose, chlorhexidin acetat, dimethyl polysiloxan 25% (nhũ dịch Simethicon), hương bạc hà, lacta 45, cồn, nước tinh khiết.

[Dạng bào chế] Hỗn dịch uống

[Quy cách đóng gói] 15ml x 20 gói /hộp

[Chỉ định]

Thuốc có tác dụng kháng acid và cải thiện các chứng bệnh sau: loét dạ dày, loét tá tràng; viêm dạ dày; các chứng bệnh do tăng tiết acid (ợ nóng, buồn nôn, nôn, đau dạ dày, chứng ợ); bệnh trào ngược thực quản

[Liều lượng và Cách dùng]

- Người lớn: Uống 1 gói hỗn dịch /lần x 4 lần/ngày, sau khi ăn 1- 2 giờ và trước khi đi ngủ
- Trẻ em (6-12 tuổi): Dùng nửa liều dành cho người lớn
- Liều lượng cần được điều chỉnh phù hợp với độ tuổi và triệu chứng bệnh của bệnh nhân

[Chống chỉ định]

Không dùng thuốc cho bệnh nhân mẫn cảm với bất cứ thành phần nào của thuốc.

[Thận trọng]

1. Thận trọng khi dùng thuốc cho những bệnh nhân đang sử dụng các thuốc khác.
2. Lưu ý khi sử dụng:
 - Dùng đúng liều và đúng cách.
 - Trẻ em khi sử dụng cần có sự giám sát của người lớn.
 - Nếu sau 2 tuần các triệu chứng bệnh không được cải thiện, ngưng dùng thuốc và hỏi ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ.

[Tác dụng không mong muốn]

Trên bộ máy tiêu hoá: táo bón hoặc tiêu chảy có thể xảy ra trong khi dùng thuốc.

Thông báo ngay cho bác sĩ khi gặp phải các tác dụng không mong muốn của thuốc.

[Tương tác thuốc]

- Thuốc có thể cản trở sự hấp thu tetracyclin, vì vậy không nên dùng kết hợp với tetracyclin.
- Cần trọng trong cách dùng vì sự hấp thu thuốc hay sự tăng pH đường tiêu hoá và dịch cơ thể có thể ảnh hưởng đến sự hấp thu hay bài xuất của các thuốc dùng kèm.

[Sử dụng thuốc cho phụ nữ có thai và cho con bú]

Độ an toàn cho phụ nữ mang thai và cho con bú chưa được thiết lập.

[Ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc]

Không gây ảnh hưởng.



[Đặc tính dược lực học]

YUMANGEL có tác dụng trung hoà acid dạ dày nhanh chóng và kéo dài, duy trì pH dạ dày ở mức bình thường (pH=3-5) trong một giai đoạn dài do nó có cấu trúc mạng tinh thể vững chắc.

YUMANGEL dạng hỗn dịch tạo ra một lớp màng nhầy tương tự lớp chất nhầy trên bề mặt niêm mạc dạ dày, bởi vậy nó có tác dụng bảo vệ tính toàn vẹn của lớp chất nhầy, giảm sự tổn thương trực tiếp vào các tế bào biểu mô.

YUMANGEL hấp thụ và làm mất hoạt tính của acid mật, khi chất này trào ngược vào dạ dày và có thể làm cho các rối loạn về dạ dày ruột trở nên trầm trọng hơn. Đồng thời nó cũng làm giảm hoạt động của pepsin.

YUMANGEL có tác dụng loại bỏ gốc tự do, yếu tố gây phá huỷ lớp chất nhầy niêm mạc dạ dày.

[Dược động học]

Do Almagat không hấp thụ, do đó không đo được các thông số dược động học trong tuần hoàn.

Sau Yumangel trung hòa acid có trong dạ dày, thì sẽ được thải trừ qua phân.

[Quá liều]

Nó có thể gây ra giảm phosphat huyết và loãng xương khi điều trị kéo dài tại liều cao hoặc ở những bệnh nhân trên một chế độ ăn uống phospho thấp.

[Bảo quản] Bảo quản dưới 30°C, trong bao bì kín và tránh ánh sáng.

[Hạn dùng] 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

ĐỂ THUỐC TRÁNH XA TÀM TAY TRẺ EM.

Nhà sản xuất

Yuhan Corporation

807-1, Yangcheong-ri, Ochang-eup, Cheongwon-gun, Chungbuk, Korea

COLON GLOBAL CORP.

B. D. Ahn
Byung-Duk Ahn
President

B. D. Ahn
Chank

PHÓ CỤC TRƯỞNG

Nguyễn Văn Chank